



**CLUB DE COMPÉTITION**

**ALPINE SKI TEAM**

**AVIS DE COURSE / RACE NOTICE**

**MONT STE. MARIE**

**Circuit régional U14**

**ÉPREUVES / DISCIPLINE:** GIANT SLALOM GÉANT  
**LOCATION / ENDROIT:** MONT STE. MARIE, QUEBEC  
**DATE:** Samedi Le 25 Mars 2017  
 Saturday, March 25, 2017  
**START TIME / HEURE DE DÉPART:** 9:30 AM / 9h30  
**PISTE / RUN:** Dustin Cook  
**ORGANISATION:** CLUB MONT STE. MARIE  
**SANCTION:** Outaouais Ski Zone & National Capital Division

<b>RÈGLEMENTS:</b> Les règlements de la FIS, de Alpine Canada Alpin, de la SQA et de la ZSO/DCN seront observés. Le traçage du parcours sera en conformité des règles Can-Am	<b>RULES:</b> The FIS, Alpine Canada Alpin, SQA and OSZ/NCD rules will be observed. Course setting will be as per the Can-Am rules.
<b>INSCRIPTION</b> Tous les skieurs ZSO et DCN seront enregistrés à cette épreuve (voir <a href="http://www.skioutaouais.qc.ca">http://www.skioutaouais.qc.ca</a> ). Envoyez les additions et les retraits à <a href="mailto:race-registration@clubmsm.org">race-registration@clubmsm.org</a> avant 17 hres, mercredi 22 Mars 2017.	<b>REGISTRATION</b> All eligible OSZ and NCD racers will be registered in this event. (See <a href="http://www.skioutaouais.qc.ca">http://www.skioutaouais.qc.ca</a> ) Send notice of additions or scratches to <a href="mailto:race-registration@clubmsm.org">race-registration@clubmsm.org</a> no later than 5:00PM, Wednesday, March 22, 2017.
<b>FRAIS D'INSCRIPTION :</b> 35 \$, incluant le billet de remontée mécanique. Le secrétariat de course, situé au premier étage du chalet principal, sera ouvert de 7 h 30 à 8 h 30.	<b>REGISTRATION FEE:</b> \$35, including lift ticket. The registration desk, located on the upper level in the main lodge, will be open from 7:30 to 8:30 a.m.
<b>Dossards :</b> Un montant de 50 \$ sera réclamé pour chaque dossard manquant	<b>Bibs:</b> There will be a charge of \$50.00 for each missing bib
<b>Parents :</b> Les parents peuvent se procurer un billet de remontée pour 42.50 \$ (taxes incluses) au bureau d'inscription de 7 h 30 à 8 h 30.	<b>Parents :</b> \$42.50 (taxes included) parent lift passes will be available at the registration desk from 7:30 until 8:30 a.m.
<b>PROTÈTS:</b> Les réclamations et protêts doivent être faits par écrit en conformité avec le règlement FIS et accompagnée d'un dépôt en argent de 50 \$.	<b>PROTESTS:</b> All protests must be made by written submission conforming to FIS regulations and accompanied by a deposit of \$50 cash.
<b>RÉUNION DES ENTRAINEURS :</b> Aire d'arrivée – Dustin Cook à 8 h 30.	<b>COACHES MEETING :</b> Finish Area – Dustin Cook at 8:30 a.m.
<b>REMISE DE PRIX:</b> Au chalet principal: 30 minutes après la fin de la course.	<b>AWARDS:</b> At the main lodge: 30 minutes after the last run.
<b>INFORMATIONS :</b> Chris Klotz, Directeur d'épreuve, <a href="mailto:csklotz@gmail.com">csklotz@gmail.com</a>	<b>INFORMATION :</b> COR, Chris Klotz : <a href="mailto:csklotz@gmail.com">csklotz@gmail.com</a>



**CLUB DE COMPÉTITION**

**ALPINE SKI TEAM**

**MONT STE. MARIE**  
*Circuit régional U14*  
**GIANT SLALOM GÉANT**

**Samedi le 25<sup>th</sup> Mars, 2017, Saturday March 25, 2017**

**SCHEDULE / HORAIRE**

7:30 am / 7h30      Registration in the main lodge / *Inscription au chalet principal*  
8:15 am / 8h15      Jury Inspection / *Inspection du Jury*  
8:30 am / 8h30      Coaches meeting / *Réunion des entraîneurs*  
8:45 am / 8h45      1<sup>st</sup> run course inspection open / *Inspection ouverte pour 1<sup>ère</sup> manche*  
9:15 am / 9h15      Course inspection closed / *Inspection du parcours fermée*  
9:25 am / 9h25      Forerunners / *Ouvreurs*  
9:30 am / 9h30      1<sup>st</sup> run / *1<sup>ère</sup> manche*

10:50 am / 10h50    Course reset / *Retraçage (immediately following 1<sup>st</sup> run)*  
11:00 am / 11h00    Jury Inspection / *Inspection du Jury (to follow setters)*  
11:20 am / 11h20    2<sup>nd</sup> run course inspection open / *Inspection ouverte pour 2<sup>ème</sup> manche*  
12:00pm / 12h00    Course inspection closed / *Inspection du parcours fermée*  
12:25pm / 12h25    Forerunners / *Ouvreurs*  
12:30 pm / 12h30    2<sup>nd</sup> run / *2<sup>ème</sup> manche*

All athletes help with course tear down / *Les athlètes doivent participer au démantèlement du parcours.*

*Awards, - 30 Minutes after last racer and after tear down.*

*COR, Chris Klotz*

*COC, Paul Turner*

*TD, Andrea Holland*

*Ref – Mathieu Hebert*